

**OGLAŠAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIUJ**
★
Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

**ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO**★
Commercial Printing of
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 109

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JUNE 3, 1949

Novi grobovi**MATIJA SUŠTARŠIČ**

Po dolgi bolezni je preminil večeraj popoldne na svojem domu Matija Suštaršič, p. d. Jernejov, star 78 let. Stanovalec je na 3557 E. 82 St. Doma je bil iz vasi Gabrovček, fara Zagradec pri Fužini, odkoder je prišel v Ameriko pred 53 leti. Bil je član društva sv. Alojzija in društva sv. Jožefa št. 146 KSKJ. Tukaj zapušta žalujočo soprogo Marijo, rojeno Zaletel, hčere Mrs. Mary Tomšič, Mrs. Anna Blatnik in Josephine, sinova John in Joseph, vnuke in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 8:30 uri iz Ferfoliatovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

FRANK JAKLICH

V mestni bolnišnici, kjer je delal in živel zadnjih 26 let, je umrl Frank Jaklich, star 63 let. Doma je bil od Trebnjega, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti.

Tukaj zapušta dva nečaka, Louisa Ausec v Clevelandu in Steve Ausec v Peru, Ill., ter nečakinjo Mrs. Frances Clark v La Salle, Ill. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 10.15 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

ADOLPH F. MACEROL

Kot smo večeraj poročili, je v sredo zvečer umrl Adolph F. Macerol iz 1152 E. 61 St. Bolehal je dalj časa. Star je bil 48 let in je bil rojen v Clevelandu. Kot mladenič je delal v nekdanji poznani Frank Suhadolnikovi trgovini s čevlji na St. Clair Ave. Pozneje je delal pri American Steel & Wire Co. in Cleveland Saw Co.

Tu zapušta soprogo Frances, rojeno Mihelčič, sina Adolpha J., ki se nahaja pri armadi v Aberdeen Maryland Proving Grounds, mater Frances, rojeno Prijatelj, brata Josepha in sestro Mrs. Mary Hochevar, ki je tajnica društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

**JAPONCI PRAČAKUJEJO
MIROVNO POGODBO**

TOKIO, 1. junija — Japonski ministrski predsednik Sigeru Jošida je danes na časnikarski konferenci izjavil, da bi Japonska lahko dobila mirovno pogodbo še prej kot pa jo pričakuje in sicer, ker da se stališče ostalih držav napram Japonski stalno zboljšuje.

"V pogovorih z osebami, ki so nedavno obiskale Zedinjene države, sem zvedel, da se ameriško stališče napram Japonski stalno zboljšuje. Podobna zboljšavanja stališča se lahko opazi tudi v ostalih deželah, kot v Avstraliji in Novi Zelandiji," je rekel Jošida.

Japonski premijer je govoril tudi o bodočih odnošajih s Kitajsko. Rekel je, da je za trgovinske zveze s komunistično Kitajsko, da pa bi se s tem moralo počakati, dokler se prilike na Kitajskem ne bodo uredile.

RUSIJA BAJE ŠE REMENILA SVOJO POLITIKO PO ZASLUGI GROMIKA

Članek časopisa 'United Nations World' je vzbudil veliko pozornost v Ameriki

LAKE SUCCESS, 1. junija — Časopis "United Nations World" je v svoji večerajšnji izdaji priobčil članek, ki je vzbudil veliko pozornost v Ameriki, in so ga komentirali mnogi vodilni ameriški časopisi.

Članek se nanaša na mirovne napore, ki jih vloga Sovjetske zveze, da bi prišlo do mirne poravnave vseh nesoglasij, ki obstajajo med zapadom in vzhodom.

Baje je zastopnik sovjetskega zunanjega ministra in bivši glavni delegat pri Organizaciji združenih narodov Andrej Gromiko prepričan sovjetskega premierja Stalina, da Amerika ne želi vojne in da bi Sovjetska zveza in ostale vzhodno-evropske države bile deležne ameriške ekonomske pomoči, če bi se razčistilo sedanje politično ozračje.

Casopis, ki je v privatnih rokah in nima nobene zveze z Organizacijo združenih narodov, pravi, da je Gromiko imel sestanek s Stalinom in pozneje podal svoje mnenje pred Političnim birojem boljševiske stranke, ki da je njegov načrt odobril. Po tem načrtu bi moralo priti do bolj pomirjevalnega stališča med dvema največjima silama sveta.

Zaslugo za dvig bloкаде Berlina se tudi pripisuje Gromiku. Na splošno stališče Gromika sloni na seriji pogovorov, ki jih je imel s 25 ameriškiimi industrijalci in finančniki v maju in juniju preteklega leta, predno se je vrnil v Moskvo.

Ali obstoja "Gromikov načrt"?

Soglasno s člankom "United Nations World" je Gromiko imel dolge pogovore s Stalinom okrog Božiča preteklega leta, ko se je Stalin nahajal na počitnicah na Krimu. Gromiko je bil Stalinov gost in se je skupaj z njim vrnil v Moskvo, kjer je svoje poročilo podal tudi pred Političnim odborom. Po treh mesecih diskusij je baje bil sprejet Gromikov načrt, na katerem temelji sedanja sovjetska zunanja politika.

Casopis omenja, da je Gromiko poudaril sledeče točke za bodoče sovjetsko-ameriške odnošaje:

Zboljšanje sovjetsko-ameriških odnošajev je priporočljivo.

Organizacija združenih narodov je primerna organizacija za vskladitev razlik med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo.

Ameriško ljudstvo ne želi vojne.

Mr. Truman si iskreno prizadeva, da bi ohranil mir.

Majhna skupina ameriških vročeglavcev gubi vpliv.

Rusijo in vzhodna Evropa bi dobile ameriško ekonomsko pomoč, ko bi se razčistilo politično ozračje.

Amerika bi nikoli ne dovolila, da se obnovi nacistično Nemčijo.

Amerika ne zaupa ruskim motivom in samo z resničnim dokazom dobre volje, bi se lahko prepričalo Američane, da Rusija res iskreno želi mir.

Članek ne omenja ameriške industrijalce in finančnike

V članku pa medtem niso omenjeni ameriški industrijalci in finančniki, s katerimi je baje Gromiko imel pogovore in na temelju teh pogovorov prišel do gornjih zaključkov. Možno je

tudi, da članek nima nobene zaslombe, pač pa je le priobčen kot pojasnilo za tekočo politiko Sovjetske zveze, ki je z dvigom bloкаде Berlina znatno zmanjšala mednarodno napetost.

Baje sta prvi ameriški zastopnik pri Komisiji za atomsko energijo v organizaciji Združenih narodov Bernard Baruch in njegov pomočnik Herbert Yarrard znatno prispevala za gori omenjeno stališče Gromika. Oba sta se sestala z njim in ob tej priliki izrazila skoro isto stališče.

Kot znano, je Gromiko po svojem odhodu iz New Yorka, kjer je bil glavni sovjetski delegat pri Organizaciji združenih narodov, bil imenovan za prvega zastopnika sovjetskega zunanjega ministra, dočim je Andrej Višinski zamenjal Molotova na položaju zunanjega ministra. Višinski baje sedaj izvaja ta sovjetski "Gromikov načrt" za poravnavo vseh obstoječih razlik med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo.

**KOMUNISTIČNI NEMIRI
SE SIRIJO V INDIJI**

MADRAS, Indija, 1. junija — Neki neimenovani predstavnik indijske vlade je danes naznanil, da so se v južnem distriktu Tanjore začeli širiti "komunistični nemiri," tako da je moralo biti v tem distriktu objavljeno izredno stanje.

Vlada je prepovedala shode kmečkih organizacij za dobo dveh mesecev. V teku meseca maja pa je policija aretirala več kot 100 indijskih kmetov, ki so komunisti, ker so baje napadali bogate veleposesnike.

**BIDAULT SE NAMERAVA
PRIKLJUČITI DE GAULLEU**

PARIZ, 2. junija. — Bivši zunanji minister George Bidault baje namerava priključiti svojo Popularno republikansko stranko Zboru francoskega ljudstva, ki ga vodi general de Gaulle.

Soglasno z nepotrjenimi poročili je Bidault prepričan, da bo njegova stranka izginila s politične pozornice, kakor je to izgubila socialistična, če se ne odloči za sodelovanje z desničarsko stranko de Gaulle. Socialistična stranka Francije je zgubila dosti na svojem vplivu, odkar je začela nastopati proti komunistom in se povezala z desničarskimi strankami.

**TRUMAN JE PROTI
POSOJILU FRANCU**

WASHINGTON, 2. junija. — Predsednik Truman je danes na časnikarski konferenci izjavil, da je proti obdritvi posojila fašističnemu režimu v Španiji.

Španska vlada je od Uvoznizvozne banke zaprosila za več milijonsko posojilo, toda banka je baje to prošnjo zavrgla, češ, da je Španija vsled svojega zelo slabega finančnega položaja "velik rizik."

Izven kratke izjave glede nasprotovanja posojilu Francu, ni Truman hotel podati nobene druge izjave v zvezi s Španijo.

Zavrgel je Ameriko, ker ljubi Nemčijo

FRANKFURT, 2. junija — Vojni veteran Daniel F. McCarthy je danes izjavil, da se namerava odpovedati ameriškemu državljanstvu, ker da se je "zaljubil v Nemčijo." Rekel je, da se ni še zaljubil v nobeno Nemko, da pa se to lahko zgodi.

McCarthy je rekel, da ga je Nemčija začela zanimati leta 1945 in da se mu sedaj zelo dopade "nemški način življenja." Ko so ga časnikarji vprašali, kaj se mu največ dopade glede tega "nemškega načina življenja," je McCarthy, ki je bil rojen v Brooklynu, odgovoril:

"Mislim, da imajo Nemci visoke principe. Pridni so, trdo delajo, gostoljubni so in plemeniti. Vsaj meni se tako zdi. Nemci uživajo najenostavnejše stvari življenja. Vneti so za glasbo. Imajo zelo lep družinski življenje."

Na vprašanje, če teh odlik ni našel tudi v Ameriki, je McCarthy odgovoril, da je večino svojihkušenj dobil v armadi.

Po odpustu iz vojaške službe se je McCarthy vrnil v Ameriko, toda kmalu nato se je zopet kot civilec vrnil v Nemčijo. Izjavil je, da je v Nemčiji šel v francosko okupacijsko zono in ko so ga aretirali, je izjavil, da je Nemec. V Frankfurtu se je podal na ameriški konzulat, kjer je povedal, da se želi odpovedati svojem državljanstvu. Poslan je bil ameriški vojaški policiji, ki ga je aretirala, ker je protipostavno prišel v ameriško zono. Sedaj McCarthy čaka na obravnavo pred vojaško sodnijo.

**FORRESTALOVO POSESTVO
VREDNO \$560,000**

NEW YORK, 2. junija. — Bivši obrambeni tajnik James Forrestal, ki je nedavno storil samomor po daljši duševni bolezni, je zapustil posestvo, ki je ocenjeno na \$560,000. Kar se tiče njegove ostale imovine ni bilo objavljeno nobeno poročilo.

**ZUPAN IN MESTNI OČETJE
SO SI ZVIŠALI PLAČE**

MINNEAPOLIS, Kas., 1. junija — Župan in zastopniki tega mesta so si danes odglasovali ogromno povišico plače.

Župan, ki je doslej prejemal na leto \$1, bo odslej dobil \$100 (na leto, seveda). Mestni očetje, ki so prej imeli \$1 za vsako sejo, bodo odslej dobili \$5.

**ŠPANSKEGA DIKTATORJA
SO HOTELI UBITI?**

BARCELONA, 1. junija — V sredini Barcelone je danes eksplozirala močna bomba in sicer le par ur po prihodu fašističnega diktatorja Španije generala Franca.

Franco je prišel v Barcelono na 10-dnevne počitnice. Glede učinka eksplozije ni bilo podano nobeno poročilo.

NADALJNI BEGUNCI

WASHINGTON, 2. junija — Mednarodna begunska organizacija je večeraj naznanila, da bo v kratkem prišlo v Zedinjene države nadaljnjih 9.529 beguncev.

Midland, Pa. — Tukaj je po enoletni bolezni umrl Steve Vojnovich, član SNPJ, star 50 let, rodom Srb, doma iz Crnoga polja, Hrvatska. Predsednik društva je bil deset let. V Garyju, Ind., zapušta dva brata in bratranca, v starem kraju pa dve hčeri in brata. Žena mu je umrla v starem kraju pred par leti.

Sovjetska vlada trdi, da se je Titov režim priključil sovražnikom Rusije

MOSKVA, 2. junija — Sovjetska zveza je danes trpko napadla jugoslovansko vladu maršala Tita, ki da je "protikomunističen, protidemokratski, terorističen režim."

Domače vesti

Seja in zabava
Nocoj ob 7:30 uri se bo vršila letna seja dramskega zbora "Anton Verovšek" v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Po seji se bo serviralo okrepčila in vršila se bo domača zabava. Članstvo je vabljeno na polnoštevilno udeležbo.

Izredna seja

Izredna seja farmskega odbora SNPJ se bo vršila nocoj ob osmih v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Radi važnosti seje se prosi vse odbornike in člane, da se gotovo udeležijo.

Piknik

Istrsko-primorski klub privedi v nedeljo svoj piknik na prostori Hrvat. nar. doma, 6314 St. Clair Ave. Za ples bo igrala godba Rudy Ujčića, v kuhinji se bo pa serviralo okusno pripravljeno janjetino in svinjsko pečenko.

Redna seja

V nedeljo zjutraj ob 9. uri se bo vršila redna mesečna seja društva Naprej št. 5 SNPJ v navadnih prostorih. Članstvo je vabljeno, da se jo udeleži v polnem številu.

75. rojstni dan

Mr. Jernej Krašovec iz 1026 E. 68 St. bo v ponedeljek obhajal svoj 75. rojstni dan. Žena, sin in hči ter številni prijatelji mu izrekajo svoje iskrene čestitke ter mu kličejo: "Še na mnoga leta zdravja in sreče".

Zopet doma

Po več-mesečnem bivanju v topli Arizoni, sta se zopet povrnila na svoj dom poznana Mr. in Mrs. Anton Malovašič iz 19304 Cherokee Ave.

Na obisku

Mr. in Mrs. Leo in Fannie Hudemal iz Clintona, Ind., sta se nahajala na par-tedenskem obisku pri svojih dolgoletnih prijateljih Mr. in Mrs. Louis in Mary Florjančič na Arrowhead Ave. Upamo, da sta odnesla kar najboljše spomine iz nasebline!

Velik piknik Zadruga

Slovenska zadruga zveza bo imela v nedeljo svoj običajni letni piknik na farmi SNPJ, Heath in Chardon Rd. Kot vsa leto, tako se bo tudi letos delilo veliko lepih dobrotkov na pikniku. Danes in jutri pa si gošpodinjne lahko nabavijo v vseh treh trgovinah Zadruga vsakovrstne potrebščine po znižanih cenah. Za ples na pikniku bo igrala dobra godba, za okrepčila bo skrbel izvežban ženski osek in obeta se kar najbolj prijetna zabava na prostem. Proste listke, s katerimi boste imeli priliko do nagrad na farmi, dobite v vseh treh trgovinah. Založite se ž njimi.

Graducija

Jutri bo graduiral iz Case School of Applied Science Donald Robinson iz 19008 Cherokee Ave., ki je z odliko dovršil svoje študije kot "mechanical engineer". Njegova žena Alice je hči obče poznane družine Mr. in Mrs. Gašper in Marión Babelji iz Cherokee Ave. — Cestitam!

Arabci zahtevajo svobodno Libijo

RIM, 2. junija — Danes se je pred stanovanjem arabskega voditelja El Senussija zbrala velika skupina Arabcev, ki so s vzkliki zahtevali takojšnjo neodvisnost za celo bivšo italijansko kolonijo Libijo.

Zahteve za neodvisnost Libije so sledile po večerajšnji proklamaciji El Senussija, da je Kirenaika, to je vzhodni del Libije, ki meji z Egiptom, neodvisna država.

Par ur pozneje pa so tudi Anglezji naznanili, da so pripravljeno dati Kirenaiki lokalno samoupravo. Toda zgleda, da Arabci niso povsem zadovoljni s predlogom Anglije, kajti zahtevajo neodvisnost za celo Libijo. Na osnovi teh zahtev se pričakuje, da bo kmalu prišlo do velikih nemirov v Libiji.

Po angleškem predlogu bi Kirenaika sicer imela svojo lokalno arabsko vladu, toda samo, kar se tiče notranjih zadev. Dejansko pa bi še vedno ostala pod kontrolo Anglije, ki se ji radi strateške važnosti ne želi odpovedati.

V Washingtonu so ameriški uradniki v zvezi z objavo o neodvisnosti Kirenaike izjavili, da je to "notranja zadeva" Kirenaike, da pa s tem Organizacija združenih narodov še ni izgubila pravice, da ne bi smela odločiti o usodi Kirenaike in ostalih bivših italijanskih kolonij.

X-Ray preiskava

Ze več kot mesec dni se pod upravo mestnega zdravstvenega odbora nudi prebivalcem mesta prosto X-Ray preiskavo pljuč. Gotovi dnevi so določeni za vsako naselbino, tako da se bo slehernemu nudilo priliko do te posluže. Prihodnji teden se bo voz z aparatom za te X-Ray preiskave nahajal na newburški naselbini in sicer na sledečih mestih: 6. junija od 2. do 9. zvečer v CTS poslopiju, 3240 E. 93 St.; 10. junija od 2. do 9. zvečer, v cvetličarni Welling Flower Shop, 3493 E. 93 St.; 11. junija od 9. zjutraj do 4. popoldne takisto v cvetličarni Welling.

Več prodornosti glede tega se dobi pri načelniku odbora: Mr. George Male, 3197 E. 93 St., ali pa pri poznanemu pogrebniku Mr. Louis L. Ferfolia, 9116 Union Ave., ki je član odbora.

Plesna veselica demokratov

Jutri zvečer se bo vršila plesna veselica Demokratskega kluba 23. varde v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pripravljalni odbor je preskrbel za vse potrebno, da se bo gostom postreglo z najboljimi okrepčili, plesaželjne bo pa zabaval poznani Lou Trebarjev orkester. Odbor se prijazno priporoča za obilen poset.

BOJI V GRČIJI

ATENE, 2. junija. — Grški partizani so sprožili novo ofenzivo na področju Gramosa. Grška monarhistična poročila pravijo, da pri ofenzivi sodeluje na tisoče partizanov.



Maršala Tito

V uradni noti je Sovjetska zveza obvestila jugoslovansko vladu, da je izgubila zaupanje in prijateljstvo Sovjetske zveze, ker je stopila v tabor sovražnikov Rusije.

Izjava sovjetske vlade je naznanila časnikarska agencija "Tass." Ta izjava pa je odgovor na jugoslovansko noto z dne 23. maja, s katero je jugoslovanska vlada obtožila Sovjetsko zvezo, da je proti njej podvezla sovražna dejanja, vsled katerih je sporazum med obema deželama sedaj le kos papirja.

Sovjetska zveza je gladko zavrgla jugoslovansko noto, ki da je po svoji vsebini "obrekovalna." Zavrgla je jugoslovanske obtožbe in s svoje strani pripomnila, da je poslabšanje odnošajev med obema deželama le posledica "sovražne politike jugoslovanske vlade napram Sovjetski zvezi."

V svojem odgovoru je sovjetska vlada poudarila, da obstoja razlika med ljudstvi Jugoslavije in sedanjo jugoslovansko vladu. Sovjetska nota omenja tudi številne primere sovjetske vojaške, ekonomske in kulturne pomoči Jugoslaviji, ko še ni prišlo do tekočega spora med obema državama, ki so nekoč imele zelo prijateljske medsebojne odnošaje.

**Škof Hoban se je
vrnil iz Vatikana**

Clevelandski škof Edward F. Hoban se je večeraj vrnil iz Vatikana, kjer je sv. Očetu podal poročilo o stanju v svoji škofiji.

V New Yorku je časnikarje obvestil, da je papež pri odličnem zdravju in da so na splošno v Italiji vznemirjeni radi komunistične nevarnosti.

**Brezposelnost se je
zvišala na 47,000**

Po statistikah ohiškega Employment Service urada se je brezposelnost v maju mesecu zvišala na področju širšega Clevelanda za nadaljnjih 5,800, tako da je sedaj vкупno 47,000 delavcev brez dela.

Pozdravi

Na obisku v Toronto, Ont., Canada, sta se podala preko praznikov Mr. in Mrs. Joe Medvešek, ki sta poslala vsem lepe pozdrave ter poročala, da se v veseli družbi prav dobro počutita.

“ ENAKOPRAVNOST ”

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

- For One Year—(Za eno leto) \$8.50
- For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
- For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

- For One Year—(Za eno leto) \$10.00
- For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
- For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NI TEŽKO IZBIRATI ...

A. D. v svoji koloni "Tri na dan (31. maja t. l.) pravi: "V Španiji za enkrat ni drugega, kot Francova vlada, ali pa komunisti. Od obeh zlov (namreč, med komunisti in fašisti) ni težko izbirati. Franco bo že sam odstopil, kadar ne bo več rdeče nevarnosti."

"In kdo najbolj vpije proti vladi v Španiji?—Moskva! Torej, kaj hočemo še debatirati o tem ..."

Lepo povedano! To samo potrjuje naša zagotovila, da A. D. nedvomno stoji na strani Franca. Mi pa želimo skromno pripomniti: če od "obeh zlov" (namreč med komunisti in fašisti) ni težko izbirati, čemu je naša dežela izbrala Sovjetsko zvezo (komunizem) za svojo zaveznico, ne pa Hitlerjevo Nemčijo (nacizem), Mussolinijevo Italijo (fašizem) in Francovo Španijo (klerofašizem)? Zakaj je v zavezništvo s komunistično Sovjetsko zvezo stopila v vojno proti fašizmu? Če že gre za izbiro, čemu ne bi sledili naši "svitli tradiciji"?

Kar se tiče "vpitja proti vladi v Španiji," t. j. fašističnemu diktatorju Francu, ali ni res, da je Moskva tudi največ vpila proti Hitlerjevi Nemčiji? Ali naj iz tega sledi, da moramo obžalovati poraz Hitlerja?

Memo g. Petru Koprivi: Vi ste, g. Peter Kopriva, nekakšen "socialistični" sodrugin del domobransko-klerikalne A. D. Celu se danes trdite, da "obsojate" fašista Franca. Se mogoče še spominjate, ko je za A. D. neki Juan de Jontezuma trdil, da simpatizira s fašisti in da se okrog nje zbirajo "naši fašisti"? Dajte, za božjo voljo, komentirajte v kakšni svoji prihodnji koloni gornje "klerofašistične" ocvirke svojega bossa!

ŠE NEKAJ PROPAGANDNIH OCVIRKOV

A. D. trdi, da je zadnje čase začelo sovjetsko časopisje "udrihati po Judih." Ukaz je bajne "od zgoraj."

Kar nas zanima je, če bo A. D. še v naprej udrihala po Judih, kot je udrihala takrat, ko so jo kot primer neameriškega tiska, ki širi predsodke, razkrinkali v Pressu?

Mi domnevamo, da je A. D. ubogala Moskvo še predno je "začelo sovjetsko časopisje udrihati po Judih."

V zvezi z gornjim pravi A. D., da bo E. imela težko stališče: ali držati z Moskvo ali z Judi. Kar nič strahu! Če so poročila, da je "začelo sovjetsko časopisje udrihati po Judih" točna, potem ni nobenega dvoma, da A. D. drži z Moskvo!

Kaj pa s sporom med Moskvo in Titom? Ali ni res, da Tita napadajo v Moskvi in da ga obenem napadajo tudi pri A. D.? Kaj naj iz tega sledi? Da A. D. sledi ukazu Moskve? Res, hudo zapletena zadeva, kakor jo pač obrnete ...

Kolonar A. D. se je v zvezi s kitajsko civilno vojno iznebil tudi sledeč "kitajsko" modrosti:

"Nekatere ljudi zelo skrbi, ker zmagujejo komunisti na Kitajskem. Nam se zdi, da ni tako hudo, kot si predstavljamo. Nam se zdi, da je voditelje kitajskih komunistov same strah pred zmagami. Skrbi jih, kaj bo, kadar bo treba urediti razbito in izstradano deželo!"

Priporočamo, da v interesu pobiranja "komunistične nevarnosti" Amerika začne takoj pošiljati vojaško pomoč kitajskim komunistom! Pa še par milijard v gotovini! To jim bo nedvomno omogočilo še hitrejšo in večje zmage! Toda kaj to! Glavno je, da jim bomo s tem zmagami ugnali še večji strah v kosti! Njih je namreč "strah" pred zmagami! Tako vsaj pravi "kitajski" modrijan pri A. D.!

Tako zvani "zunanji poročevalec" A. D. (ki piše kolumno "Vesti iz Slovenije") je 4. maja sporočil sledečo vest:

"15 duhovnikov je vsega bilo aretiranih v zadnjih treh mesecih in Sloveniji. V škofiji Skoplje je pa že pet četrtin vseh duhovnikov odstranjenih."

Zamislite! V Skoplju je pet četrtin vseh duhovnikov odstranjenih! To pomeni za eno četrtino več, kakor pa jih je ta škofija sploh imela! (Primer iz "višje" matematike:

Recimo, da je v Skoplju bilo vкупно 20 duhovnikov. Ena četrtina je 5 duhovnikov, 2 četrtini 10 duhovnikov, 3 četrtine 15 duhovnikov, štiri četrtine 20 duhovnikov. Toda kje je še pet duhovnikov "pete" četrtine? Te bo nemara A. D. "skolektala" v Ameriki in jih poslala v Skoplje, da jih tam "odstranijo," ali kakor se to reče "likvidirajo." Mogoče ji bo uspelo, da bodo tamkajšnje oblasti za "peto četrtino" sprejeli kakšnega prevzvišenega nadškofa? Na vsak način—to "peto četrtino" jim po vseh božjih in človeških postavah dolguje!

V včerajšnji A. D. pa beremo: "Južne demokrate že sedaj skrbi, če bo ohijski guverner Lausche kandidat za predsednika Zedinjenih držav."

Bo, pravimo mi. A. D. pa bi svetovali, da, za božjo voljo, ne priporoča nekega Millerja za predsedniškega kandidata Zed. držav, namesto "našega Franceta," kakor je to storila lani, pri volitvah za guvernerja Ohia, ko je "Lausche zamudil bus."

V isti včerajšnji koloni in v zvezi z gornjo novico o Lauschetu pravi A. D.:

"Je isti vik in krik, kot je bil proti Al Smithu: Kaj, katoličan bo predsednik Zed. držav?"

Res, velika škoda, da se "katoličanska" A. D. ni spomnila tudi ob priliki zadnjih volitev: Kaj, katoličan Lausche bo guverner Ohija?

Progresivne Slovenke prejele pozdrave Antifašistične ženske Zveze Jugoslavije

Predsednica Progresivnih Slovenk Amerike Mrs. Cecilija Subelj je potom jugoslovanskega ambasadorja v Washingtonu Sava N. Kosanoviča prejela pozdravno poslanico Centralnega odbora Antifašistične ženske Zveze Jugoslavije.

Poslanica je radi nesporazuma v datumih zakasnela. Namenjena je bila za nedavno konferenco Progresivnih Slovenk, ki se je vršila v Clevelandu. Glasilo se:

"Ob priliki skupščine 'Progressive Slovene Women of America' v imenu žena Jugoslavije najpristručneje pozdravljamo naše sestre, napredne žene Amerike slovenskega pokolenja. Žene Jugoslavije spremljajo z največjim interesom življenje in delo ameriških žena jugoslovanskega pokolenja, ki so dokazale, da jih globoko veže ljubezen do narodov Jugoslavije. Žene Jugoslavije so ponosne, da so ravno napredne Amerikanke slovenskega pokolenja mnogo doprinele povojni pomoči za obnovu in izgradnjo naše domovine in da je prva ambulanca poslana od ljudi našega porekla iz Amerike v Jugoslavijo—dar organizacije 'Progressive Slovene Women of America.' Žene Jugoslavije ulagajo danes vse svoje sile za uspešno izgraditev lepše bodočnosti v svoji domovini, ki jo vodi na čelu najboljših sinov Jugoslavije tovariš Tito preko Narodnega Fronta in Antifašističnega Fronta Žena, ki danes že prešega 3,800,000 žena.

"Žene Jugoslavije ravnopravno sodelujejo v ustvarjanju srečnejšega življenja svojim narodom, sebi samim in svojim otrokom. Dosledne v vdanosti svoji domovini, ki stoji čvrsto in nepokolebljivo v taboru miru, žene Jugoslavije dajejo s svojim delovanjem doprinos naporom vsega miroljubnega človečanstva za ohranitev miru. Posebno pozdravljamo Vaše napore, da, uključene v progresivni

pokret Vaše nove domovine, doprinašate jačanju tabora miru in napredka v svetu in onemogočate zle namene onih, ki bi hoteli zopet potisniti svet v kravano klanje.

"V prepričanju, da bo dala Vaša skupščina dobrih sadov za daljnje jačanje in učvrstitev Vaše organizacije, Vam želimo mnogo uspeha v delu.

"Centralni Odbor AFŽ Jugoslavije.

"Vida Tomšič, predsednica."

SREBRNE LISICE NISO VEČ V MODI

Na svetovnem tržišču s krznom vlada trenutno večje povpraševanje le po krznih s kratko dlako. Cene srebrnih lisic, ki so bile še nedavno v modi, so na svetovnih tržiščih znatno nadevale. Nova moda je hudo prizadela zlasti švedsko industrijo lisičjih koz. Pred vojno so lahko prodajali vsak komad po 150—200 švedskih kron. Danes se cena srebrne lisice giblje od 60—70 kron, medtem ko znaša proizvodna cena vsaj 100 kron. Izvozne cene koz so padle za okrog 20 odstotkov.

Tudi na nemškem trgu so zabeležili znaten padec cen. Srebrno lisico, ki so jo prodajali v decembru po 800 zapadnih mark, plave lisice po 200 (v decembru 600), kune po 175 (450), dihurje po 30 (65 v decembru).

AMERICAN SECURITY LOAN

BUY BONDS TODAY!

POMLAD

(Nadaljevanje)

Drugo jutro sta zavlekla kola na dvorišče. Naložila sta plug, kolea in brano. Vanči je šel vpregat, medtem ko je stric prinesel kruha in mesa, zaprl vrata in se s težavo zavlekel na kola.

otrok, ki bi se rad postavil, temveč je delal vse naravno, nepri-siljeno, prišlo je samo od sebe. Stric je sedel sključen na vozu, vendar, kot bi hotel pokazati vsemu svetu, da ga še ni konec. Pripovedoval je Vančiju tako, kot bi pravil komu starejšemu.

Vanči zdaj ni bil več otrok in ni bilo treba nanj paziti. In ko je sedaj cmufkal kobilam in jih priganjal, ni delal tega kot

UREDNIKOVA POŠTA

Piknik Zadružne zveze

Naše pridne žene in dekleta pri Zenskem odseku Slovenske zadrुžne zveze nočejo zaostati za moškimi. Pa so to le uganile in sklenile, da bodo prihodnjo nedeljo 5. junija priredile velik piknik na lepih prostorih farne SNPJ. Se vedno poudarjam, da so ti prostori prav primeren kraj za take piknike. Kadar pa imajo naše žene in dekleta, to je ženski odsek, kaj takega, se jim takoj hočeš nočes pridružimo tudi moški direktorji. Tako nam se ob prilikah pridružujejo tudi one. No, saj smo vsi eno podjetje.

Podpisani sem pri zadruzi aktiven ravno 25 let. Vedno smo bili aktivni in skupni, čeprav nam vedno pot ni bila posuta z rožami. Kajti ni lahka stvar boriti se za dobro organizirano in bogato družbo, za delavsko podjetje kot je naša Zadruga. Govoriti tja v en dan je lahka stvar, ampak delati je drugo. Pa pustimo to.

Rad bi omenil, da na tem nedeljskem pikniku bo vse najboljše preskrbljeno. Na razpologo bodo tudi različni dobutki, katere dobite potom prostih srečk, ki jih dobite v vseh treh zadrुžnih trgovinah v četrtek, petek in soboto. Torej, poslužite se lepe prilike! Udeležite se tega velikega piknika, na katerem bo veliko vsakovrstne zabave. Pišete teh vrstic prihajam na take piknike že 25 let. Na vsakem pa sem videl ljudi v splošnem veselju in zadovoljne. Prihodnjo nedeljo ne bo izjeme.

Torej, vidimo se v prosti naravi!

Anton Jankovič.

PRVI DOMA IZDELANI PLAVŽ

Naši delovni ljudje dnevno za znatno zmago nove uspehe v izpolnjenju nalog petletnega plana. V borbi za zgraditev socializma smo letos kot glavno nalogo postavili izgraditev naše težke industrije, ki je temelj za razvoj vse ostale industrije za razvoj prometa in za dvig kmetijstva. Naši delovni kolektivi, ki so dosegli že velike uspehe v gradnji novih strojev, so se lotili tudi gradnje najtežjih strojev in naprav za naše železarne. Prve doma izdelane Siemens Martinove peči so že v obratu. Kmalu pa bomo lahko postavili tudi prvi doma izdelani plavž za topljenje železa.

Nalogo graditi plavže za našo železarsko industrijo je prevzel kolektiv ladjedelnice "3 ma" na Reki, ki je odlanskega leta že zabeležil velike delovne zmage (splovitev prvih doma izdelanih prekooceanskih ladij), zgraditev prvih ladijskih parnih strojev in drugih strojnih naprav za ladje, se je po načrtih naših domačih strokovnjakov začel graditi prvi plavž šele lani. Ta plavž, izdelan povsem iz domačega materiala bodo postavili v novi železarni v Sisku. Še letos pa bodo izdelali drug tak plavž. Po svoji zmogljivosti in opremljenosti bo plavž za železarno v Sisku največji in najmoder-

vlačijo iz kota v kot. Jaz že vem, kako gre. — Saj nihče ničesar ne odnese s seboj na oni svet. Mladi pa samo gledajo, kako bi čim več imeli."

Tako sta se pogovarjala med potjo.

Na vratnica sta zmetala s kol orodje, naredila plug. Vanči je prepregel kobile od kol k plugu, uredil plug, da ne bi preplitko oral.

"Globlje?" je vprašal.

"Dovolj bo — —. Boš znal pluziti?"

"Menda bom," je dejal fant, si pomel roke, privezal vajete na desno ročico in pognal:

STALNA BREZPOSELNIŠTVO V ITALIJI

Brezposelnost je v Italiji 7 milijard za italijansko Afriko

Brezposelnost je v Italiji s tem gospodarstvu stalen pojav. Ne da se mnogo premikati s sektorja na drugi, ker naletiš nanjo prav povsod. Brezposelnost vlada celo v poljedelstvu. To je vprašanje, ki sega čez italijanske meje; z njim se namreč bavi tudi Evropski gospodarski OZN. Vse proučevanje je na koncu dovedlo do zaključka, da je treba omogočiti znatnemu številu Italijanov izselitev. Danes je v Italiji okoli 2 milijona brezposelnih.

Minister Tremelloni, glavna osebnost pri izvajanju Marshallovega plana, ni mogel dati posebne nade, da bo po izvršitvi načrta znatno zmanjšalo število nezaposlenih. Dotok sveže delovne sile je namreč zelo velik in znaša letno okoli 500,000. Da je vprašanje z italijanskimi sredstvi in z ameriško pomočjo neresljivo, dokazuje najnovejša izjava predsednika Trumanja, da bo treba poskrbeti na koncu izvajanja Marshallovega plana za izselitev 2,5 milijona Evropevc. Ker danes vlada pomanjkanje delavcev v zapadni Evropi, razen v Belgiji, je jasno, da je Truman pri tem mislil predvsem na Italijo. Te dni proučujejo vprašanje brezposelnosti na posebni konferenci v Neaplju, na kateri je glavni poročevalec znani gospodarstvenik Corbino.

Razvoj brezposelnosti

Gre za največje število brezposelnih v posameznih mesecih v navedenih letih. Odstotek izraza razmerje med številom nezaposlenih in zaposlenega prebivalstva.

Leto	število	nezapos.
1938	1,018,652	2,43%
1947	2,098,257	4,5%
1948	2,421,974	5,23%

7 milijard za italijansko Afriko

Rimski poslanski zbornici je ministarstvo državne zakladnice predložilo proračun za dobo od 1. julija 1949 do 30. junija 1950. Proračun vsebuje tudi proračun "ministrarstva za Italijansko Afriko", ki znaša 7 milijard 107 milijonov lir in je n. pr. višji kakor proračun ministrstva za trgovinsko mornarico, ki znaša 4 milijarde in 71,746,000 lir. Italija se je po mirovni pogodbi odpovedala kolonijam; kljub temu je ministrstvo za Italijansko Afriko ostalo nedotaknjeno.

"Gospodarstvo"

SVETOVNA PROIZVODNJA KAVE

V lanskem letu so proizvedli na svetu 93,890 milijonov vreč kave. (Vreča 60 kg). Za leto 1949 bi morala po predvidevanjih znašati proizvodnja nad 41 milijonov vreč. Večjo proizvodnjo pričakujejo predvsem v Južni Ameriki. Proizvodnja v Aziji bo verjetno tudi prekašala lanski pridelek. Slabši donos kave napovedujejo v Afriki, zlasti v Angoliji in v Vzhodni britski Afriki. V Južni Ameriki, ki je za Trst in za osrednjo Evropo v tem pogledu glavni vir dobave, predvidevajo naslednjo proizvodnjo:

Brazilija 23,30 milijona vreč, Kolumbija 6,5, Salvador 1,19, Guatemala 1,15, Mehika 1,00, Venezuela 0,85, Haiti 0,56, in Kuba 0,48 milijona vreč.



EDDIE ALBERT

Sezona toplih dni, ko moški ki hočejo vedno biti opravljeni po najboljšem okusu, iščejo primeren slammik, ki bi poleg lečnosti bil tudi udoben, je pred durni.

Klobuki za poletje so narejeni iz slame zato, ker slama odbija sončne žarke in drži glavo ob normalni temperaturi, kar suknjo pač dela obratno in drži toploto pri glavi, radi česar so težji klobuki primernejši za zimsko nošo.

Znamenita družba, ki izdeluje ADAM klobuke za zimo in slammike za poletje, se ne omejuje na rabo le ene vrste slame pač pa na številne vrste tako, da ugodni svojim neštetim odjemalcem.

Eddie Albert, znan hollywoodski igravec, ki je s svojimi nastopi obrnil pozornost javnosti nase, si je tudi pridobil odlično mesto v družbi moških, ki so med najbolj opravljenimi. Njegova izbira pri klobukih je vedno izdelek po ADAM — to je njegovo zagotovilo, da nosi najboljše.

"Slovenski Poročevalec"

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

USO

Keep it up... Don't let them down!

"Na! Hiii, Šarga, Liska. — Naa!"

"Bog pomagaj," je dejal starček in gledal.

Kobilici sta potegnili in šli lepo vdlj po njivi. Fant je držal za ročici. Plug ga je skoraj metal, pa on ni odnehal. Rabil je po potrebi otiko in njegovih klic "naaaa" in "giii" so odmevali po polju. Na onem koncu se je obrnil. Težko je prenesel plug in spravlil Šargo v razgon.

"Malo si oddahni," je dejal Ivan, ko je fant zaobrnil pri njem na vratnica.

Vanči si je obrisal potno čelo z rokavom. Šrajco je imel raz-

peto in rokave visoko podvihane. Ozrl se je po soncu. Visoko se je že dvignilo. — Po polju pa je bila pomlad. Zita so bila skoraj že do kolena visoka. — Tam dalje so orali ljudje in govorili kričaje.

"Naa — giii!" je pognal fant.

(Dalje prihodnjič)

Ah ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

MIHAIL SOLOHOV

TIHI DON

ČETRТА KNJIGA

(Nadaljevanje)

Ko je starec zabijal kole v meji, je pobaral:

— Košnja se bo začela, kakor bi kvišku pogledal, pa vem, ali naj kaj dokupim mrve ali ne. Kako ti misliš glede gospodarstva? Ali se je vredno gnati? Ali pa bodo nemara čez kak mesec rdeči pripihali in pojde vse vnovič hudiču v delež?

— Ne vem, ata, — je odkritosrčno priznal Grigorij. — Ne vem, kako se bo obrnilo in kdo bo koga ugnal. Živi tako, da bi ne bilo odvčca ne v kašči ne v hlevu. Dandanašnji je vse to malo prida. Kar tasta pogledj: vse življenje je garal ko živina, spravljal na kup, dušo iz sebe in iz drugih vlekkel, pa kaj je ostalo? Samo ožgane cunje po dvorišču!

— Fant, jaz sem prav tako mislil, — je pritržil starec in z davil vzdih.

In ni več napeljeval pogovora na gospodarstvo. Šele popoldne, ko je opazil, da Grigorij posebno trdno pritrjuje lesu na gumno, je dejal sitno in z nezatajevano bridkobo:

— Kar po večjem naredi. Kaj pa se siliš? Saj ne bo za zmeraj!

Kakor je bilo videti, se je starec šele zdaj zavedel vse ničevnosti svojih naprežanj, da bi po starem krojil življenje.

Pred sončnim zahodom je Grigorij popustil delo in stopil v hišo. Natalja je bila sama v izbi. Napravila se je kakor za praznik. Lepo sta se ji prilegali modro volneno krilo in poplinasta sinjkasta jopica z vložkom na prsni in s čipkastimi zapestji. Obraz ji je rahlo rdel in se šibko svetil od tega, ker se je bila pravkar umila z milom. Nekaj je iskala po skrinni, ko pa je zagledala Grigorija, zaprla pokrov in se z nasmehom vzravala.

Grigorij je sedel na skrinni in dejal:

— Prisedi za trenutek, saj vidiš, da jutri odidem in se še pomenila nič ne bova.

Poslušno je sedla zraven njega in se ozrla vanj od strani z majceno plahimi očmi. Toda on jo je zanjeno nepričakovano prijel za roko in ljubkovo je rekel:

— Polna si pa, kakor da bi sploh ne bila nič bolna.

— Popravila sem se . . . Me ženske smo živale kakor mačke, — je rekla, se boječe nasmejala in sklonila glavo.

Grigorij je gledal rahlo rožnato, s puhom pokrito uho in v presledkih med prameni las rumenkasto kožo na zatilniku in vprašal:

— Ti lasje izpadajo?

— Skoraj vsi so že šli. Ogolila sem se, kmalu bom plešasta.

— Ali hočeš, da ti glavo obrijem? — je hipoma predlagal Grigorij.

— Kaj pa misliš! — je preplašeno vzkriknula. — Kakšna pa bom potlej?

— Treba se je obriti, če ne, lasje ne bodo rastle.

— Mama mi je obljudjala, da me bo s škarjami ostrigla, — je dejala Natalja, se v zadregi nasmešnila in ročno dala na glavo snežnobo, močno poplavkano ruto.

Bila je poleg njega, njegova žena in mati Mišatka in Polju-

ške. Zanj se je bila polepšala in umila obraz. Naglo si je nadela ruto, da bi ne bilo videti, kako se ji je ogrdila glava po boleznih, malo nagnila glavo po strani in sedela vsa revna, nelepa, ali vendar zala, presijana od nekakšne čiste notranje lepote. Zmeraj je nosila visoke ovratnike, da bi mu prikrla obrunek, kjer si je bila nekad prerezala vrat. Vse to zanj . . . Grigoriju je silen naval sočutnosti zalil srce. Hotel ji je reči nekaj toplega, ljubeznivega, pa ni našel besede, molče jo je pritegnil k sebi in ji poljubil belo strmo čelo in uzaloščene oči.

Ne, prej je ni bil nikoli razvajal z ljubeznivostmi. Aksinja jo je zaslanjala vse življenje. Pretresel jo je ta naval čustva predlji možu, da je vsa zagorela od razburjenja, ga prijala za roko in jo ponesla k ustnicam.

Kak trenutek sta sedela molče. Zahajajoče sonce je pošljalo v izbo skratkatne žarke. Pred vežo sta ščebetala otroka. Slišati je bilo, kako je Darja jemala iz peči segrete čape in sitnobno rekla tašči: "Pa tudi krav menda niste vsak dan molzli. Stara daje nekaj manj mleka . . ."

S paše se je vračala čreda. Krave so mukale, paglavci so pokali z žimnatimi luskovniki na bičih. Hripavo in v presledkih je rutil vaški bik. Njegov svilnati podvratek in zaliti ravni križ sta bila do krvi opikana od obadov. Bik je hudobno otepjal z glavo; spotoma je nataknil na svoje kratke, široko vsak sebi štrleče roge Astahovlji plot, ga prevrnil in odšel dalje. Natalja se je ozrla skozi okno in rekla:

— Bik je bil pa tudi zbežal čez Don. Mama mi je povedala: kakor hitro so začeli na vasi streljati, je naravnost s stegen preplaval Don in se ves čas zadrževal na travniku.

Grigorij je molčal in se zamislil. Zakaj ima neki tako žalostne oči? In še nekaj skrivnostnega, neujemljivega se je zdaj pokazalo, zdaj izginito iz njih. Še v veselju je bila tožna in nekako nerazumljiva . . . Morebiti je bila kaj zvedela, da se je v Vešenski shajal z Aksinjo? Končno je vprašal:

— Zakaj pa si tako slabe volje? Kaj pa te tišči, Nataša? Povedala bi, ali ne?

In je čakal solz, očitaj . . . Toda Natalja je prestrašeno odgovorila:

— Ne, ne, samo zdelo se ti je, saj ni nič . . . Res, zdrava se nisem prav posebno. V glavi se mi vrti in, če se sklonim ali kaj dvignem, se mi pred očmi stemni.

Grigorij jo je preiskujoče pogledal in v novič vprašal:

— Ko me ni bilo, se ti ni nič zgodilo? . . . So te pustili pri miru?

— Nič, kaj pa misliš! Saj sem vendar ves čas ležala bolna. — In zazrla se je Grigoriju naravnost v oči in se še majceno nasmešnila. Premolknila je, potlej pa vprašala: — Ali boš jutri rano odšel?

— Ko se zdani.

— Čez dan pa ne moreš ostati? — Natalja je v glasu zazvenelo negotovo, plaho upanje.

Toda Grigorij je odločno odkimal z glavno in Natalja je z vzdihom rekla:

— Zdaj si boš moral menda . . . naramke nadeti?

— Treba bo.

— No, potlej sleci srajco, da ti jih prišijem, dokler se vidi.

Grigorij je zagrcel in skel svoj bluzo. Ni se še posušila od znoja. Vlažne lise so se temnile na hrbtu in na plečih, tamkaj, kjer so bili svetlo zdrgnjeni sledovi vojaških naramnih jermenov. Natalja je vzela iz skrini vojaške naramke, obledele od sonca, in vprašala:

— Tele?

— Ravno te. Si jih obvarovala?

— Skrinjno smo zakopali, —

je nerazložno rekla Natalja, vdele nitko šivanki v uho, naskrivoma prinesla k obrazu prašno bluzo in željno vsrkavala tako ljubiti slanjkasti vonj po potu . . .

— Kaj pa ti? — je začudeno vprašal Grigorij.

— Po tebi diši . . . — je dejala Natalja z bleščečimi očmi, sklonila glavo, da bi skrila rdečico, ki ji je nepričakovano zalila lica, in začela urno sukati iglo.

Grigorij si je oblekel srajco, se namrščil in potresel s pleči.

— Kako se ti podaja! — je rekla Natalja in z neprikrito zavzetostjo gledala moža.

Uradniki in direktorij SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA ZA LETO 1949:

Predsednik George Nagode, podpredsednik Frank Žagar, tajnik Stanley Pluth, blagajnik Theodore Kircher, ml., zapisničarica Gusti Zupančič, nadzorni odbor: Anton Vrh, Albina Vesel in John Zgonc, gospodarski odbor: Anton Pluth, Frank Derdich, Frank Tegel in John Gerl. Direktorji: Tony Arko, James Rotter in John Rotar.

Redne seje direktorija se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v SDD na Recher Ave.

DVE OPREMLJENI SOBI
se odda v najem poštenim možem. Si lahko tudi kuhajo. Vsaka soba je zase. Naslov se poizve v uradu tega lista.

ODRASLA SLOVENSKA DRUŽINA
3 oseb želi dobiti v najem stanovanje s 4 sobami. Mirna, stanovinska družina. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoči naslov v urad "Enakopravnost" 6231 St. Clair Ave., HE 5311.

KDO JE NAŠEL?
V nedeljo se je zgubilo v bližini Hrvatske narodne doma na St. Clair Ave. ženske srebro zapuščeno (Chinese bračlet), z vdelanimi barvanimi kamni. Kdor jo je našel, je proš, da pokliče VU 3-6884

Pri nas radevolje
PRIPRIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

AKO NAMERAVATE PRODATI VAŠO HIŠO
za eno ali dve družini, pokličite nas.
Ivanhoe 7646
Realtor

PRIPRAVNA HIŠA ZA MAJHNO DRUŽINO
4 sobe in kopalnica; zaprt porč. Klet pod vsi hišo, velika lota. Lastnik bo radevolje pokazal. Cena zmerna. Zglašite se na
15421 LUCKNOW AVE

KO KUPUJETE
dom ali loto, pridite k nam. Mi imamo vedno na izberu veliko finih, novih in rabljenih domov, kot tudi veliko lepih lot po zmernih cenah.

JOHN KNIFIC
IV 7540 — KE 0288
820 E. 185 ST.

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvo vrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun. — Se pripravimo.
Geo. Panchar in Sinoi
16603 Waterloo Rd. — KE 2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

PETER ROSTAN
449 EAST 158 ST. — KE. 0620
PAINTER & DECORATOR
Barvamo zunaj in znotraj — v mestu ali izven mesta.
Delo vedno prvovrstno in zadovoljivo.
Cene nizke. — Se pripravimo.

Za cementna dela
KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS
pokličite
JOHN ZUPANCIC
18220 MARCELLA RD. — KE 9993

Prijatelj's Lekarna
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastojni pripeljejo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicoit 4212

Ta pa se je po strani ozrl po svoji levi rami in vzdihnil:

— Da bi jih nikoli ne videl. Kaj pa se ti spoznaš?

Še dolgo sta sedela v izbi na skrinni, se držala za roke in molče premišljevala o svojih rečeh.

Potem, ko se je zmračilo in so lisaste goste sence poslopij legle na skrepenelo zemljo, sta odšla v kuhinjo večerjat.

In že je minila noč. Do jutra

URADNIKI KLUBA DRUŠTEV SDD NA RECHER AVE.

za leto 1949

Frank Segulin, predsednik; Andrew Ogrin, podpredsednik; John Zupančič, 860 E. 236 St., RE 4488, tajnik; Louis Godec, blagajnik; Ciril Ozbič, zapisničar; nadzorni odbor: Mary Medvešek, predsednica, Mary Segulin in Frances Zajec.

Seje se vrše vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. društvenom domu na Recher Ave.

A. Malnar
CEMENTNA DELA

1001 E. 74 St. — EN 4371

Društva, klubi in posamezniki!

Če želite dobiti v najem prijazen prostor v prosti naravi za vaš piknik, izlet, ali zabavo, si lahko preskrbite farmo

GEORGE KALIOPE
RE 6235

RABLJENA ELEKTRIČNA LEDENICA

vsja porcelanasta; v dobrem stanju.
Cena samo \$65.00
NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6202 St. Clair Ave.

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMCENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

NAZNANILO!
Vsem prijateljem in znancem nam znanjam, da sem prevzela slovensko gostilno

ROSE CAFE
1301 E. 54th STREET
AND MARQUETTE

kjer bom zopet postregla z vsemi najboljšimi pijačami in jedili. Postrežba točna in prvovrstna. Ribjo pečenko serviram celi dan vsaki petek. Vsak petek in soboto igra izvrstna domača godba vesele valčke in polke za zabavo.

Se priporočam lastnica
ROSE FRANK in SINOVA

Christiana Lodge . . . and Cottages
Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking. ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.

Write for folder
Christiana Lodge
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
Phone: 8128 F 5
P. O. Edwardsburg, Mich.

je migljala po nebu bliskavica, vse do belega dne so prepevali v češnjem vrtu slavci. Grigorij se je predramil, dolgo ležal z zaprtimi očmi, poslušal gostolečo in radostno slavje petje, potem pa je tiho, paze, da bi

ne prebudil Natalje, vstal, se oblekel in odšel na dvorišče.

Pantelej Prokofjevič je krmil vojaškega konja in ustrezljivo predlagal:

— Tjale ga bom odgnal in okopal pred odhodom.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. HEnderson 2088
Ambulančna posluga podnevi in ponoči

Grelni sistemi MONCRIEF-a

držijo več clelandskih domov TOPLE kot pa katerikoli druga grelna oprema PLIN-OLJE-PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

SVETEK FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel: IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

SLOVENSKI RADIO PROGRAM

VSAKO NEDELJO POPOLDNE

OD 3.30 DO 4. URE NA RADIO POSTAJAH

WSRS - 1490 in FM - 95.3

FRIGIDAIRE JE DANES NAJBOLJSI KUP.

Več je Frigidaire ledenice v ameriških hišah, kot katerih drugega izdelka. — Pridite k nam, da vam jih razkažemo.

Poslušajte Lum'n Abner vsako nedeljo zv. ob 10—WGAR

NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE

22530 Lake Shore Blvd. — Jerry Bohinc, lastnik — REDWOOD 2303

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

White House Tavern
1156 E. 71 St., HE 2513
James & Caroline Macerol
Pivo—vino in žganje—Prijazna postrežba dobra družina

K J CAFE
PAULINE JANS in ROSE KERN lastnici
5363 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, žganje in okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo.

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
VICTOR in ANKA HOČEVAR
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo košjo pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN
John Sustarič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicoit 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe
1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro
Se pripravimo

DANICA'S CAFE
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatina
Priporočamo se za obisk.
Fine pijače in prijetna družba.

Frank Mihčič Cafe
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicoit 9559
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

GAY INN
Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijeto družbo obiščite nas.

GOSTILNA

DOBRO PIJAČO IN VESELO DRUŽBO DOBITE VEDNO PRI
BILL'S BAR
BILL SIRCA, lastnik
14704 ST. CLAIR AVE.
Pivo, vino, žganje in okusen prigrizek

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTAh 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Elyria Auto Repair and Welding

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENdicoit 9361
Modernna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willys avtomobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvo vrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.
HEnderson 9231
FRANK RICH, lastnik

Se pripravimo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.
KUPUJEMO IN PRODAJAMO RABLJENE AVTE

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih nagloven in več vrst vrtnic.

23rd WARD
DEMOCRATIC CLUB

DANCE

Saturday, June 4th
at Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave.

Music by
LOU TREBAR and HIS ORCHESTRA
ADMISSION 75c

25th Anniversary Slovene National Home A Success

J. F. Fifolt

The 25th Silver Anniversary of the Slovenian National Home is a thing of the past. A fine crowd attended the festivities.

Sitting at the speakers' table were some of the directors from the first Board, namely: Mr. Cerne, Mr. Zele and Mr. Kalan. Mrs. Julia Brezovar who opened the door of the National Home 25 years ago was also present. Master of Ceremonies was Vatro J. Grill, assisted by Joe Fifolt. Representing the Slovene National Benefit Society was Matt Petrovich; the Slovenian Mutual Benefit Society, Joseph Ponikvar; the American Fraternal Union, Janko N. Rogelj; the Women's Progressive Club of America, Josephine Zakrajsek; the Slovenian Men's Union, Joseph Grdina, and the Slovenian Women's Union, Albina Novak.

Charles Vertousnik, president of the 1949 Board of Directors, welcomed those in attendance. Opening the program Josie Milavec Leustig sang the "Star-Spangled Banner" and "Hail Slovenec" (incidentally the same numbers she sang at the opening of the Home). Our guest speaker for the occasion was Councilman Edward J. Kovacic.

In between the speakers' program the audience was entertained by members of Loška Dolina, John Snider, John Lokar, John Mlakar and Frank Plut; by Glasbena Matica, Josie Milavec Leustig, Caroline Budan, Frank Podborsek and Ed. Kenick; by Zarja, Frank Kokal and Jennie Perusek. Frank Slejko and his magic violin also performed. Accompanists were Mrs. Plut, Mrs. Vera Slejko and Edwin Poljsak. During the banquet Johnny Sulen and his orchestra played.

A feature of the program was the presentation of a souvenir fountain pen by John Tavcar, Secretary of the Home. While on the subject of these pens, an error was made in the spare refill. Those of you who received the pen should return the refill to John Tavcar, to be replaced with one of the proper dimension. In memory of the pioneers that passed away, the audience stood at attention.

The theme of the program can best be explained by the remarks printed in the program booklet, which read as follows: "Today, marks an important milestone in the history of Slovenes in Cleveland. Twenty-five years ago, a group of far-sighted individuals decided that the finest Slovenian National Home in the country, should be built in the City of Cleveland.

"With the splendid cooperation of lodges, cultural organizations and individuals, the necessary funds were raised and this dream was realized.

"The National Home has been an inspiration and a show place to other Slovenes in the country and today we have many such units scattered throughout the United States.

"We salute the unselfish efforts of men and women, our past Board of Directors, who wisely governed the management of the Slovenian National Home during the past twenty-five years, many of whom have since passed away, however the majority are here with us today.

"Let us all resolve to continue to work for the best interests of the Slovenian National Home, your Home, in the future as our pioneers did in the past."

We also had as our guests

forty members from the Revelier lodge from Ambridge, Pa., led by Joseph Becek and A. Grandovic. It was early in the morning when the writer was forced to close festivities. The boys really enjoyed themselves and promised to be back again.

Johnny Sulen and his orchestra kept the crowd after the program in a very happy mood.

In closing the writer expressed appreciation in behalf of the Board of Directors, to the individuals that worked at the banquet, Billy Wapotich and Stanley Dolenc assisted by others behind the bar, the cooks and the ladies in the kitchen, the splendid and efficient waitresses under the direction of Marie Zak, performers from Loška Dolina, Glasbena Matica, Zarja, representatives who spoke in behalf of their organizations and conveyed inspiring messages, Vatro Grill who did a fine job of M. C., Johnny Sulen and his boys, Councilman Kovacic, the pioneers who were present, past and present members of the Board of Directors and the audience who came to celebrate in a fitting and successful manner the Silver Anniversary of the Slovenian National Home.

JUGOSLAV SLOVENE CLUB

Monday, June 6th will conclude the season's monthly meetings, with a tour of Doctor's Hospital, 12345 Cedar Road, promptly at 7:30 p. m., followed by a dinner at Willie Rich's, 12443 Cedar Road, at 8:30 p. m.

Members, please note: Send in your reservations early.

Enthusiastic support was assured the new officers for the coming season, at its first board meeting called by the president at the home of Mrs. Louis Urbas.

A program for the season was discussed, and will be presented to the members for approval.

The following are the new officers and board members:

President, Mrs. John M. Pavay, 1125 East 174 Street; Vice-President, Mrs. Edward Steffner, River Road, Gates Mills; Recording Secretary, Mrs. Louis Urbas, 17305 Groveswood Avenue; Corresponding Secretary, Miss Alice Royce, 1269 Norwood Road; Treasurer, Miss Ann Milavec, 1001 East 71 Street; Fed. Representatives, Mrs. Vaughn Cahill, 2959 Somerton Road and Mrs. Frank A. Skoda, 17907 East Park Drive; Welfare, Miss Frances Rotter, 19615 Kewanee Avenue; Publicity, Mrs. August Haffner, 18108 Hiller Avenue; Membership and Hospitality, Mrs. Chas. Lausche, 74 East 213 Street.

Jo. Haffner, Pub. Chairman

HONORABLY DISCHARGED

After six months' service in the army, Frank J. Sulen, son of Mrs. Dora Sulen of 15910 Midland Avenue, was honorably discharged.

IN INDIANAPOLIS

Greetings arrived this week from Mr. and Mrs. John and Adalyne Cecelic and son Duke of Eastlake, Ohio, who are vacationing in Indianapolis, Ind.



BEROS STUDIO
FOR FINE PHOTOGRAPHS
6116 ST. CLAIR AVENUE
Wedding pictures taken in Studio; Home or Church—Families, Children and Portraits; Framing; and Copying of Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.
Tel. ENdicott 0670

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
HENDERSON 5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
JUNE 3, 1949

Births

Mr. and Mrs. Raymond Ivancic, 1393 East 55 Street are announcing the arrival of a baby girl, their second child. Grandparents are Mr. and Mrs. Frank Ivancic of 1241 East 61 Street.

The birth of a baby boy is being announced by Mr. and Mrs. John Forges of 164 Westwood Avenue. Mother is the former Mary Jackomin. Grandparents are Mr. and Mrs. Frank Jackomin, 20900 N. Vine Street, Euclid, Ohio.

A baby girl, their first child was born on May 12th to Mr. and Mrs. Joseph Dvorabic, 14710 Sylvia Avenue. Mr. and Mrs. John Branisel of 16202 Groveswood Avenue are grandparents for the first time. Also grandmother is Mrs. Helen Dvorabic of Sylvia Avenue. Great-grandparents for the first time are Mr. and Mrs. John Maizel, 1140 Norwood Road.

THIRD ANNUAL MOON-LIGHT PICNIC

DETROIT—Saturday, June 25th, is the date of Detroit's Yugo-Forward Youth Club's Annual Moonlight Picnic. Starting at 7 p. m. continuous music for dancing will be provided by two popular bands—Al Velencic of Toledo, Ohio, and Johnny Perpic of Dearborn, Michigan. Also on the program will be a wide variety of refreshments for your enjoyment. The place will be WELCOME PARK, located on 15½ Mile Rd. and Livernois Rd. Admission is 75c including tax, and tickets may be purchased from members of the Club Yugo-Forward or at the picnic gates. Hope to see you there!

—D. K., Activities Chairman

POP CONCERT FEATURES KENNETH WOLF

This week marks the welcome return to Cleveland's musical calendar of the summer "Pop" concerts in Public Auditorium. The eleventh annual series, which will again be sponsored by the Musical Arts Association, will get under way Saturday evening (June 4) with the Cleveland Summer Orchestra's full complement of seventy musicians, under the baton of Dr. Rudolph Ringwall. Designated "Tchaikovsky Night at the Pops," the program will be made up entirely of works by the famous Russian composer.

Soloist for Saturday's opening concert will be Kenneth Wolf, 17-year-old piano wizard, whose concert appearances are attracting as much national recognition as did his academic achievements three years ago when, at the age of fourteen, he was graduated from Yale University with a degree of B. A., majoring not only in music but in mathematics and the sciences as well.

NO BETTER TERMS ANYWHERE

LOANS TO REPAIR, MAINTAIN, MODERNIZE YOUR HOME OR BUSINESS PROPERTY

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

PICNIC SUNDAY AT SNPJ FARM

A picnic, sponsored jointly by the Slovenian Co-Operative Stores and the Ladies' Club, will be held this Sunday, June 5th at the SNPJ Farm, Heath and Chardon Roads. There will be good music, delicious food and a grand time for all.

ANNUAL MEETING

The annual meeting of dramatic club Anton Vrovesek will be held this evening at 8 o'clock in the Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd. All members are urged to attend, as election of officers will take place.

35th WEDDING ANNIVERSARY

Last Monday, Mr. and Mrs. Louis Marn of 18103 Neff Road celebrated their 35th wedding anniversary. We join with their children and many friends in congratulating them with best wishes for their continued happiness.

BARN DANCES

Mr. and Mrs. Anton Mihelich, proprietors of the Star Inn Tavern located on Rt. 534 in Harpersfield, Geneva, Ohio, announced that as of May 28th, barn dances are held every Saturday and Sunday. Music is furnished by Al Strukel and his orchestra.

HAVE YOU HAD YOUR CHEST X-RAY?

The X-Ray Unit is now in the Norwood district. All persons 15 years of age or over, are urged to get their free chest X-Ray now. The St. Clair Recreation Center at 6250 St. Clair Avenue has a unit there today, and will be open until 8:30 p. m. Chest X-Rays will be taken there tomorrow also, from 9 a. m. to 4 p. m. If you have not had your chest X-Ray, plan to visit the unit at the St. Clair Recreation Center either tonight or tomorrow.

IN HOSPITAL

Mrs. Josephine Wegel, 1011 East 64 Street is confined to Charity hospital. Friends may visit her. Visiting hours are from 2 to 4 and 7 to 8 p. m.

IN WISCONSIN

The well known Mr. and Mrs. Andrew Kavcnik of 1433 East 53 Street have gone to Willard, Wisconsin, where they will make their permanent residence.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR

Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

SEDMAK

Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

DON'T BE BOTHERED

Let Us Sell Your Car for You
You Name Your Price
and
We'll Get It for You
For a Very Small Service Charge
You Keep Your Title Until
We Hand You Over the Money

JACK'S MOTOR MART
INC.
800 E. 185th ST.
KENmore 4550

Wedding Bells

Miss Alice Plevnik, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Plevnik, East 185 Street, became the bride of Mr. John Kogoj, son of Mrs. Kogoj, Ruyard Road. The wedding ceremony was performed on May 21st in Our Lady of Perpetual Help Church, Neff Road.

DELPHINIUM SHOW AT GARDEN CENTER

As in the past, the Delphinium Show will be held again this year at the Cleveland Garden Center. The exhibit will be held on June 18 and 19. Mr. Arnold Davis of the garden center is chairman of the exhibit, and Mr. Carl Grant Wilson is President of the Western Reserve Society, which is affiliated with the National Organization.

Any information regarding entries to the exhibit can be obtained by writing to the Garden Center, 11190 East Blvd., or by phoning RAndolph 1600.

IN CLEVELAND

In Cleveland for a two-week stay, is Mrs. Millie Simonick, who, prior to moving to San Gabriel, California, resided with husband and children in Maple Heights, Ohio. Her husband, Louis, is the well known orchestra leader in California. During her visit she will stay at the home of her father Mr. Medves, 1028 East 72 Street.

CONVALESCING

Mrs. Frances Nose has returned to her home at 22321 Beckford Ave., after being confined to the hospital. Friends may visit her.

IN CLEVELAND

The well known Mr. and Mrs. John and Mary Peterka of 1121 East 68 Street have returned to Cleveland, after spending the winter months in Florida.

VISIT NEW TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

Charles & Olga Slapnik FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

RAIMOR STUDIOS

Formerly Bukovnik's
762 EAST 185th ST. — IV 1166
WEDDINGS - PORTRAITS
CANDIDS

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.



ADAM STRAWS
\$195

295 • 345 • 395
Genuine PANAMAS
\$5 • 6 • 7.50

5607 Broadway-E. 55th St.
711 Euclid Ave.-6th & 9th St.

ADAM HATS

Facts About Elm Disease

Dutch elm disease, carried by a tiny beetle, is spreading throughout Greater Cleveland.

There is no cure. Once an elm is infected, it dies in a year or two.

There is only prevention. The carrier beetles can be controlled only by spraying the elm.

Elms on tree lawns may be sprayed by your municipal government. But the care of elms you own, on your own yard or lot, is your responsibility.

If You Do Nothing to Protect Your Elm:

It can be infected by the next carrier beetles to come along.

Once infected, it is a source of infection to all nearby elms—and should be cut down and burned at once.

But your elm must be removed when it dies and becomes a hazard to life and property.

If it is small and out-of-the-way, it can be removed for as little as \$10 or \$15.

If it is large or even medium-sized, and stands near buildings, wires, utility poles, sidewalk or street, its removal can cost from \$75 up to \$150 or more.

This cost is on you as the owner of the tree, whether the work is done by city or village workmen, or by a private firm.

If You Want to Protect Your Elm:

Two sprayings of DDT a year, at a reasonable cost, will protect your elm from the carrier beetles and save it from Dutch elm disease.

Control Program for Dutch Elm Disease:

1. Cut out and burn all dead and dying elms.
2. Prune out dead, broken and weak branches and burn as soon as possible.

3. Burn any elm wood piled for fuel outside.

4. Destroy elms of low value when they may endanger valuable trees.

5. Keep elms in a healthy condition by spraying to control leaf-eating and other insects, and by fertilizing and watering.

For information and advice about Dutch elm disease, free of charge, phone Garden Center of Greater Cleveland. Weekdays between 9 a. m. and 5 p. m. RAndolph 1600.

SILVER ANNIVERSARY

On May 31st, Mr. and Mrs. John Branisel, 16202 Groveswood Avenue celebrated their 25th wedding anniversary.

HOME

Mr. Steve Kersevan of 1285 East 55 Street has returned to his home, after being confined to University hospital where he underwent a major operation. He wishes to thank all friends for their visits, cards, gifts, etc. They may now visit him at his home.

'Ready for Delivery' AUTOMOBILE LOANS

If you're buying a new or used car, a quickly arranged, easy-to-pay-for loan at North American will make available the money to pay—whatever your car is "ready for delivery!"

\$4 per \$100 on a new car
\$6 per \$100 on a used car
Member Federal Deposit Insurance Corporation

NORTH AMERICAN BANK
3 LOCATIONS
6131 St. Clair
15919 Waterloo
3496 E. 93 St.
Broadway 6666

FOR ONLY \$2.00

We will scientifically fumigate your fur coat. This process destroys moth larvae, and keep it in our refrigerated vault, and give you \$100.00 insurance. More insurance may be had if desired, at 2% of your own valuation.

BRING IT TO OUR STORE NEAREST YOU
FOR PICK-UP SERVICE CALL HE 7123

Mervar's Dry Cleaning Plant, Inc.

5372 St. Clair Ave. 7801 Wade Park Ave.

Personally Conducted Weekend Tour to NEW YORK CITY

Sponsored by

MIHALJEVICH BROS. TRAVEL BUREAU

6424 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 6152

AUGUST KOLLANDER COMPANY

6419 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 4148

Here is your golden opportunity to spend three full days in New York with hotels, sightseeing and entertainment all arranged.

THURSDAY JUNE 16

5:45 p. m.—Leave Cleveland from Union Terminal via Erie RR.

FRIDAY JUNE 17

8:45 a. m.—Arrive Hotel New Yorker for registration.
10:30 a. m.—Leave hotel for RCA Building, 30 Rockefeller Plaza for a guided tour through NBC Broadcasting and Television Studios.

2:30 p. m.—Tour around New York on a white sightseeing Yacht.

5:30 p. m.—Free time for a dinner.

SATURDAY JUNE 18

9:00 a. m.—Visit to Wall Street, Civic Center, Greenwich Village, Chinatown and the famous Battery and Ocean Liners.

Afternoon free for your shopping along the Fifth Avenue.
6:30 p. m.—Dinner and floor show at the fabulous Billy Rose's Diamond Horseshoe.

SUNDAY JUNE 19

1:00 p. m.—Gathering at Radio City Music Hall for a movie and stage show.

7:30 p. m.—Leave New York for Cleveland. Arrive in Cleveland June 20, 11:48 a. m.

TOTAL COST INCLUDING TRAIN \$51.15
Full description of the tour at our offices.